

Porównanie tłumaczeń Jana 6:70

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Odpowiedział im — Jezus: Nie Ja was — dwunastu wybrałem sobie? A z was jeden oszczercą jest.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedział im Jezus nie Ja was dwunastu wybrałem a z was jeden oszczerca jest
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus odpowiedział im: Czy nie Ja was Dwunastu wybrałem?* A jeden z was jest diablem.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Odpowiedział im Jezus: Czy nie ja was dwunastu wybrałem sobie, i z was jeden oszczercą jest?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedział im Jezus nie Ja was dwunastu wybrałem a z was jeden oszczerca jest

¹⁾ <x>500 15:16</x>

²⁾ <x>500 8:44</x>; <x>500 13:2</x>; <x>500 17:12</x>